

	IT - Identificatore univoco del dispositivo GB - Unique device identifier FR - Identifiant unique de l'appareil ES - Identificador de dispositivo único PT - Identificador exclusivo do dispositivo DE - Eindeutige Kennung des Geräts PL - Unikalny identyfikator urządzenia CZ - Jedinečný identifikátor zařízení SE - Unik identifierare för enheten RO - Identificatorul unic al dispozitivului SK - Jedinečný identifikátor zariadenia NL - Unieke identificatie van het apparaat DK - Unik identifikator for enheden FI - Laitteen yksilöllinen tunnistus EE - Seadme kordumatu identifikator HR - Jedinstveni identifikator uređaja HU - Az eszköz egyedi azonosítója LT - Unikalus įrenginio identifikatorius LV - Unikāls ierīces identifikators NO - Unik identifikator for enheten SI - Enolični identifikator naprave BG - Уникален идентификатор на устройството RU - Уникальный идентификатор устройства GR - Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής AR - زائد جالاب ديفر فرم
	IT - Sterilizzato per irradiazione GB - Sterilized using irradiation FR - Stérilisé par irradiation ES - Esterilizado por irradiación PT - Esterilizado por irradiação DE - Durch Bestrahlung steril gemacht PL - Sterylizowane przez napromieniowanie CZ - Sterilizováno zářením SV - Steriliserad genom strålning RO - Sterilizat prin radiație SK - Sterilizované žiarením NL - Gesteriliseerd met behulp van straling DK - Steriliseret med bestråling FI - Steriloitu säteilyttämällä EE - Steriliseeritud kiiritusega HR - Sterilizirano zračenjem HU - Besugárzással sterilizálva LT - Sterilizuojamas švitiniant LV - Sterilizēts ar apstarošanu NO - Sterilisert for stråling SI - Sterilizirano z obsevanjem BG - Стерилизиран чрез облъчване RU - Стерилизовано с использованием облучения GR - Αποστειρωμένο μέσω ακτινοβολίας AR - دغش الالب مق ع
	IT - Data di scadenza GB - Expiration date FR - Date d'échéance ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade DE - Ablaufdatum PL - data ważności CZ - Datum ukončení platnosti SV - Utgångsdatum RO - Valabil până la data de SK - Dátum expirácie NL - Vervaldatum DK - Udløbsdato FI - Viimeinen voimassaolopäivä EE - Aegumiskuupeäev HR - Datum isteka HU - Lejárati dátum LT - Galiojimo laikas LV - Derīguma termiņš NO - Utløbsdato SI - Rok uporabnosti BG - Срок на годност RU - Срок годности GR - Ημερομηνία λήξεως AR - قحي الال سالء اهتدا احي رات
	IT - Importato da GB - Imported by FR - Importé par ES - Importado por PT - Importado por DE - Eingeführt von PL - Importowane przez CZ - Dovezeno uživatelem SV - Importerad av RO - Importat de SK - Dovážal NL - Geïmporteerd door DK - Importeret af FI - Tuojaa EE - Importija HR - Uvezeno od strane HU - Importálta LT - Importavo LV - Importēja NO - Importert av SI - Uvozil BG - Внесено от RU - Ввозимые GR - Εισαγωγή από AR - قيرط ن ع دروتسم

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.
- Je třeba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.
- Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvariga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.
- Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul cărui țări are sediul utilizatorul.
- Každá vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s nami dodanou zdravotníckou pomôckou, je potrebné nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom máte sídlo.
- Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.
- Du skal rapportere enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med det medicinske udstyr leveret af os, til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor du er baseret.
- Kaikista vakavista tapaturmista, jotka liittyvät toimittamamme lääkinnällisen laitteen käyttöön, on ilmoitettava valmistajalle sekä oman asuinpaikan jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle.
- Peate teatama kõigist meie taritud meditsiiniseadmega seotud tõsistest vahejuhtumitest tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus te asute.
- Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu neizgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.
- A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.
- O vsakršni hujši nesreči, do katere bi prišlo v povezavi z medicinskim pripomočkom, ki smo vam ga dobaviti, je treba obvestiti pristojne oblasti v državi v kateri imate sedež.
- Par nopietnu negadījumu, kas notiek saistībā ar mūsu piegādāto medicīnisko ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentā iestādei, kurā negadījums ir radies
- Det er viktigt å melde fra om en hvilken som helst alvorlig skade som oppstår på det medisinske utstyret, enten direkte til produsenten eller til ansvarlige myndigheter i brukslandet.
- O vsakršni hujši nesreči, do katere bi prišlo v povezavi z medicinskim pripomočkom, ki smo vam ga dobaviti, je treba obvestiti pristojne oblasti v državi v kateri imate sedež.
- Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен
- Необходимо извещать о любом серьезном инциденте, связанном с медицинским устройством нашей поставки, производителем и компетентный орган государства-члена по месту нахождения
- Σεν περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.
- اھيف حققي تئا وضعلا تلودلا يف صتخملا ءطلسلاو ءعناصلا ءهجالا لا ھب اندوز يذلا يف بظلا ناهجلال قلعتم اھيف حقو ريطخ ئساد يا ء اروف ءلازلإا بجير

Lancette di sicurezza quadrate - automatiche

Square safety lancets - automatic

Lancettes de sécurité carrée - automatiques

Lancetas cuadrada de seguridad - automáticas

Lancetas de segurança quadrada - automáticas

Quadratische Sicherheitslanzetten - Automatik

Nakłuwacze bezpieczne kwadratowa automatyczne

Čtvercová bezpečnostní lancety - automatické

Fyrkantig säkerhetslansetter - automatiska

Laņtete de siguranță pătrat- automate

Pravouhlá bezpečnostné lancety - automatické

Vierkante veiligheidslancetten - automatische

Firkantet sikkerhedslancetter - automatiske

Neliön turvalansetit - automaattiset

Ohutud lantsetid neliön korpusega - automaatsed

Kvadratna sigurnosne lancete - automatske

Négyzet biztonságos lándzsák - automatikus

Kvadratiné apsauginiai lancetai - automatiniai

Kvadrātveida drošības lancetes - automātiskās

Firkantet sikkerhetslansetter - automatiske

Kvadratne varnostne lancete - avtomatske

Квадратна безопасни ланцети - автоматично

Квадратная безопасные скарификаторы автоматические

Τετραγωνη σκαριφιστήρες ασφαλείας αυτόματοι

مشارط امان مربعة - توماتيكية

	IT - Leggere le istruzioni per l'uso GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consultar as instruções de uso DE - Gebrauchsanweisung beachten PL - Przeczytać instrukcję użytkowania CZ - Přečtěte si návod k použití SE - Läs bruksanvisningen RO - Citiți instrucțiunile de utilizare SK - Prečítajte si návod na použitie NL - Lees de gebruiksaanwijzing DK - Se brugsvejledningen FI - Käyttöohjeet EE - Lugege kasutusjuhendit HR - Pročitajte upute za uporabu HU - Olvassa el a használati utasítást LT - Perskaitykite naudojimo instrukcijas LV - Izlasiet lietošanas instrukcijas NO - Se bruksinstruksjonen SI - Preberite navodila za uporabo BG - Прочетете инструкциите за употреба RU - См. инструкцию GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης TR - Kullanma talimatlarını dikkatle okuyunuz
	IT - Dispositivo medico GB - Medical device FR - Dispositif médical ES - Producto sanitario PT - Dispositivo médico DE - Medizinprodukt PL - Wyrob medyczny CZ - Zdravotnický prostředek SE - Medicinteknisk produkt RO - Dispozitiv medical SK - Zdravotnícka pomôcka NL - Medisch hulpmiddel DK - Medicinsk udstyr FI - Lääkinnällinen laite EE - Meditsiiniline seade HR - Medicinski uređaj HU - Orvostechnikai eszköz LT - Medicinskius uteris LV - Medicīniskā ierīce NO - Medicinsk utstyr SI - Medicinski pripomoček BG - Медицинско изделие RU - Медицинское изделие GR - Ιατρικό προϊόν TR - Tıbbi cihaz
	IT - Numero di lotto GB - Lot number FR - Numéro de lot ES - Número de lote PT - Número de lote DE - Chargennummer PL - Kod partii CZ - Číslo šarže SE - Satsnummer RO - Număr de lot SK - Číslo šarže NL - Partijnummer DK - Batchnummer FI - Eränumero HU - Partij number HR - Broj serije HU - Tételszám LT - Partijos numeris LV - Partijas numurs NO - Produktionsnummer SI - Številka partije BG - Номер на партида RU - Номер партии GR - Αριθμός παρτίδας TR - Çekim numarası
	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Número de serie PT - Número de série DE - Erzeugniscode PL - Numer katalogowy CZ - Kód výrobku SE - Produktkod RO - Cod produs SK - Kód výrobku NL - Productcode DK - Serienummer FI - Tuotekoodi HU - Toote kood HR - Šifra proizvoda HU - Termékkód LT - Prekės kodas LV - Produkta kods NO - Produktkode SI - Koda izdelka BG - Код на продукта RU - Код изделия GR - Κωδικός προϊόντος TR - Ürün kodu
	IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB - Authorized representative in the European community FR - Représentant autorisé dans la Communauté européenne ES - Representante autorizado en la Comunidad Europea PT - Representante autorizado na União Europeia DE - Autorisierter Vertreter in der EG PL - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej CZ - Zplnomocnený zástupce v Evropském společenství SE - Autoriserad representant i Europeiska gemenskapen RO - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene SK - Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve NL - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap DK - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab FI - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä EE - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses HR - Ovlaštenik predstavnik u Europskoj zajednici HU - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben LT - Įgaliojatis atstovas Europos bendrijai LV - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā NO - Autorisert representant i EU SI - Pooblaščen zastopnik za Evropsko skupnost BG - Оторизиран представител в Европейската общност RU - Официальный представитель на территории стран Европейского сообщества GR - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση TR - Yetkili temsilci
	IT - Fabricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante DE - Hersteller PL - Producent CZ - Vyrobcе SE - Tillverkare RO - Producător SK - Vyrobcа NL - Fabrikant DK - Fabrikant FI - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä EE - Tootja HR - Fabricante HU - Gyártó LT - Gamintojas LV - Ražotājs NO - Produsent SI - Proizvajalec BG - Производител RU - Производитель GR - Παραγωγός TR - Üretimci
	IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum PL - Data produkcji CZ - Datum výroby SE - Tillveringsdatum RO - Data fabricației SK - Dátum výroby NL - Fabricatiedatum DK - Fabrikationsdato FI - Valmistusajankohta EE - Valmistamise kuupäev HR - Datum proizvodnje HU - Gyártás dátuma LT - Pagaminimo data LV - Izgatavšanas datums NO - Fabrikasjonsdato SI - Datum proizvodnje BG - Дата на производство RU - Дата выпуска GR - Ημερομηνία παραγωγής TR - Üretim tarihi
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen PL - Ostrzeżenie: Zobacz instrukcję obsługi CZ - Varování: Přečtěte si a dodržujte pokyny na použítí (varování) SE - Varsmärke: Läs anvisningarna (varningar) noggrant RO - Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismente) de utilizare SK - Pozor: Pozorne si prečítajte a dodržiavajte pokyny na použitie (varovania) NL - Opgelet: Lees de veilig aadachtig de gebruiksaanwijzing (waarschuwingen) DK - Forsigtig: Læs instruktionen (advarsler) omhyggeligt FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti EE - Tähelepanu! Lugege kasutusjuhendit (hoiatused) hästi ja järgige neid hoolikalt HR - Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za uporabu HU - Figyelem! Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasítást (figyelmeztetéseket) LT - Dėmesio: perskaitykite ir atidžiai laikykitės naudojimo instrukcijų (spėjimų) LV - Uzmanību: Izlasiet un uzmanīgi ievērojiet lietošanas instrukcijas (brīdinājumus) NO - OBS! Les og følg anvisningene (advarsler) svært nøye SI - Pozor: Preberite in skrbno sledite navodilom (opozorilom) za uporabo BG - Внимание: Прочетете внимателно и спазвайте стриктно инструкциите (предупрежденията) за употреба RU - Внимание! Читайте инструкции (предупреждения) GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ειδοδογίες) TR - Dikkat: Talimatları dikkatle okuyunuz
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com o regulamento (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 PL - Wyrob medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 SE - Den medicintekniska produktens överensstämmer med förordning (EU)